

C912

Guida all'installazione



Marzo 2003

www.lexmark.com



Edizione: marzo 2003

Il presente paragrafo non è valido nei Paesi in cui le disposizioni qui riportate non sono ammissibili ai sensi di legge:

LEXMARK INTERNATIONAL, INC., FORNISCE LA PRESENTE PUBBLICAZIONE "COSÌ COM'È" SENZA ALCUN TIPO DI GARANZIA, IMPLICITA O ESPLICITA, INCLUSE, TRA L'ALTRO, EVENTUALI GARANZIE DI COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ A UNO SCOPO SPECIFICO. Per particolari transazioni, alcuni stati non accettano l'esclusione di responsabilità per garanzie espresse o implicite; pertanto, tale dichiarazione potrebbe risultare non applicabile.

La presente pubblicazione potrebbe contenere imprecisioni tecniche o errori tipografici. Periodicamente vengono apportate modifiche alle informazioni qui riportate. In qualunque momento, i prodotti o programmi qui descritti possono essere soggetti a modifiche e migliorie.

Eventuali commenti possono essere inviati a Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, U.S.A. Per il Regno Unito e l'Eire, l'indirizzo è Lexmark International Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ. Lexmark si riserva il diritto di utilizzare o divulgare le informazioni ricevute nei modi ritenuti adeguati, senza incorrere in alcun obbligo nei confronti del mittente. Per acquistare copie aggiuntive delle pubblicazioni relative al presente prodotto, chiamare il numero 1-800-553-9727. Nel Regno Unito ed Eire, chiamare il numero +44 (0)8704 440 044. Negli altri Paesi, contattare il rivenditore.

Eventuali riferimenti a prodotti, programmi o servizi non implicano la disponibilità degli stessi in tutti i Paesi in cui il produttore né che tali prodotti, programmi o servizi siano gli unici utilizzabili. Qualsiasi prodotto, programma o servizio equivalente che non violi eventuali diritti di proprietà intellettuale può essere utilizzato. La responsabilità della valutazione e della verifica del funzionamento con prodotti, programmi o servizi diversi da quelli indicati dal produttore ricade esclusivamente sull'utente.

Lexmark, Lexmark con il simbolo del diamante e MarkNet sono marchi di Lexmark International, Inc., registrati negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

ImageQuick è un marchio di Lexmark International, Inc.

PostScript® è un marchio registrato di Adobe Systems Incorporated. PostScript 3 è la denominazione Adobe Systems di una serie di comandi (linguaggio) e funzioni della stampante inclusi nel software. La stampante è compatibile con il linguaggio PostScript 3. Ciò significa che la stampante riconosce i comandi PostScript 3 utilizzati nei diversi programmi applicativi ed è in grado di emulare le funzioni corrispondenti.

Gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

© 2003 Lexmark International, Inc. Tutti i diritti riservati.

DIRITTI DEL GOVERNO DEGLI STATI UNITI

Il presente software e tutta la documentazione fornita con questo accordo sono da intendersi a fini commerciali e sviluppati esclusivamente con fondi privati.

Informazioni sulle emissioni FCC

La stampante risulta conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe A, Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento del prodotto è soggetto alle seguenti condizioni:

(1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose e

(2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare il malfunzionamento del dispositivo stesso.

Eventuali informazioni sulla conformità possono essere richieste a:

Direttore Divisioni Tecnologia e Supporto Lexmark Lexmark International, Inc. 740, West New Circle Road Lexington, KY 40550 (859) 232-3000

Per ulteriori informazioni sulla conformità, consultare la documentazione online.

Informazioni sulla sicurezza

 Il cavo di alimentazione deve essere collegato a una presa elettrica dotata di messa a terra, vicina al prodotto e facilmente accessibile.

ATTENZIONE: Non installare il prodotto o effettuare i collegamenti elettrici e dei cavi di alimentazione e telefonico durante un temporale.

- Per assistenza o riparazioni diverse da quelle descritte nelle istruzioni d'uso, rivolgersi a un tecnico specializzato.
- Il prodotto è stato progettato, collaudato e approvato in base a specifici standard di sicurezza internazionali, per essere utilizzato con componenti Lexmark. Le caratteristiche di sicurezza potrebbero non essere evidenti. Lexmark non si assume alcuna responsabilità in caso di utilizzo di parti non originali.
- Il prodotto utilizza un laser.
 ATTENZIONE: L'uso di controlli, regolazioni o procedure diversi da quelli qui specificati può causare l'esposizione a radiazioni pericolose.
- Il prodotto utilizza un processo che sottopone a riscaldamento i supporti di stampa; il calore generato può determinare l'emissione di sostanze nocive da parte dei supporti. Leggere attentamente la sezione riportata nelle istruzioni riguardante la scelta dei supporti di stampa in modo da prevenire il rischio di emissioni nocive.

Convenzioni tipografiche

Di seguito vengono indicate le convenzioni tipografiche utilizzate nella guida per le note e le avvertenze riportate sul lato sinistro della pagina per una più facile identificazione.

ATTENZIONE! Segnala il rischio di lesioni personali.

Avvertenza: Segnala la possibilità che l'hardware o il software della stampante vengano danneggiati.

Nota: Fornisce ulteriori informazioni.

Attenzione!



Questo simbolo identifica le parti che accumulano elettricità statica. Evitare il contatto con le aree contrassegnate da questi simboli senza prima aver scaricato l'elettricità statica toccando la struttura metallica della stampante.

Sommario

Introduzione viii						
Informazioni sulla stampante						
Disimballaggio della stampante1						
Scelta del luogo di installazione della stampante2						
Caratteristiche dell'ambiente						
Installazione della stampante e delle opzioni di gestione della carta4						
Installazione della base o del mobiletto della stampante5 Installazione di un cassetto da 550 fogli						
Installazione dei materiali di consumo17						
Apertura del coperchio superiore della stampante						

Sommario

Installazione delle schede di memoria e delle schede opzionali	29
Rimozione del coperchio di accesso alla scheda di sistema Installazione di una scheda di memoria Installazione di una scheda firmware Installazione di un disco fisso Installazione di una scheda opzionale Riposizionamento del coperchio di accesso alla scheda di sistema	.29 .32 .33 .34 .35 .37
Caricamento della carta	38
Caricamento dei vassoi carta Caricamento dell'alimentatore multiuso Caricamento dell'alimentatore ad alta capacità	.41 .47 .50
Collegamento dei cavi	53
Collegamento di un cavo locale	.53 .54 .55
Installazione dei driver per la stampa locale	56
Windows	.57 .62 .64 .64
Verifica delle impostazioni della stampante	67
Stampa di una pagina delle impostazioni dei menu Stampa della pagina di impostazioni di rete	.67 .68

Sommario

Configurazione TCP/IP69					
Assegnazione di un indirizzo IP alla stampante					
Installazione dei driver per la stampa in rete					
Windows .71 Macintosh .72 UNIX/Linux .73 NetWare .73					
Utilizzo del CD Pubblicazioni					
Visualizzazione e utilizzo del contenuto del CD					

Sommario

Introduzione

Informazioni sulla stampante



Sono disponibili tre modelli di stampante:

- Lexmark C912 (modello di base)
 - Risoluzione di 2400 IQ
 - 128 MB di memoria standard
 - Un alimentatore multiuso da 550 fogli
 - Connettori USB e parallelo
- Lexmark C912n (modello di rete)
 - 256 MB di memoria standard
 - Un cassetto aggiuntivo da 550 fogli
 - Server di stampa Ethernet 10BaseT/ 100BaseTX installato
 - Connettori USB e Ethernet
- Lexmark C912dn (rete fronte/retro)
 - Unità fronte/retro
 - Tutte le funzioni del modello di rete

Per personalizzare la stampante Lexmark C912 è possibile acquistare varie opzioni di alimentazione, incluso un alimentatore ad alta capacità.

Se insieme alla stampante è stato acquistato un fascicolatore, consultare la documentazione fornita per informazioni sull'impostazione del dispositivo con la stampante.

Introduzione

Altre fonti di informazioni

CD Pubblicazioni

Il CD Pubblicazioni consente di accedere alle informazioni che illustrano come caricare la carta, eliminare i messaggi di errore, ordinare e sostituire i materiali di consumo, installare i kit di manutenzione e risolvere eventuali problemi. Il CD contiene inoltre informazioni generali per gli amministratori.

Le informazioni contenute nel CD sono disponibili anche sul sito Web Lexmark, all'indirizzo www.lexmark.com/publications.

Schede Guida rapida e Rimozione degli inceppamenti

Le schede *Guida rapida* e *Rimozione degli inceppamenti* consentono di accedere rapidamente alle informazioni che illustrano come caricare i supporti di stampa, interpretare i messaggi della stampante e rimuovere eventuali inceppamenti.

Il CD Driver contiene tutti i file necessari per installare e utilizzare la stampante. Può contenere anche programmi di utilità, font dello schermo e altra documentazione.

Per ottenere gli aggiornamenti dei driver, dei programmi di utilità e della documentazione relativa alla stampante, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

Introduzione

Sito Web Lexmark

CD Driver

Passo 1: Disimballaggio della stampante

ATTENZIONE! La stampante base pesa circa 80,5 kg (177 libbre) e sono necessarie almeno quattro persone per sollevarla. Non tentare di sollevare o spostare la stampante senza l'aiuto di altre persone. Per sollevare la stampante, utilizzare i punti di presa a lato.

Nota: Lasciare la stampante nella confezione fino al momento dell'installazione.



Estrarre dalla confezione tutti i componenti, *ad eccezione della stampante*. Accertarsi che siano presenti i seguenti elementi:

- (1) Stampante
- (2) Quattro cartucce di toner
- (3) Quattro fotosviluppatori
- (4) Rullo di patinatura a olio dell'unità di fusione
- (5) Schede Guida rapida e Rimozione degli inceppamenti
- (6) Guida all'installazione
- (7) CD Pubblicazioni
- (8) CD Driver
- (9) Cavo di alimentazione

In caso di componenti mancanti o danneggiati, consultare il CD Pubblicazioni per informazioni su come contattare il servizio di assistenza clienti Lexmark.

Conservare il materiale di imballaggio in modo da poterlo riutilizzare in seguito.

Disimballaggio della stampante

Passo 2: Scelta del luogo di installazione della stampante

La scelta di un luogo adatto in cui installare la nuova stampante Lexmark C912 è importante per garantire la qualità delle prestazioni.

Caratteristiche dell'ambiente

Nota: Un'adeguata ventilazione è particolarmente importante se si prevedono grandi volumi di stampa. Quando si sceglie il luogo in cui collocare la stampante, assicurarsi che presenti le seguenti caratteristiche:

- La superficie deve essere piana
- Il luogo scelto deve essere:
 - ben ventilato;
 - pulito, asciutto e non polveroso;
 - non esposto alla luce solare diretta;
 - non soggetto a sbalzi di temperatura e umidità;
 - lontano dal flusso d'aria diretto di termosifoni, condizionatori o ventilatori.

Spazio necessario

Quando si sceglie il luogo in cui installare la stampante, assicurarsi che vi sia spazio sufficiente sia per la stampante che per le opzioni acquistate. Assicurarsi inoltre che vi sia spazio sufficiente per una corretta ventilazione.



Assicurarsi che lo spazio minimo attorno alla stampante sia pari a quello indicato nella figura.

I requisiti di spazio sono diversi a seconda del modello di stampante. Consultare la tabella sottostante per verificare i requisiti di spazio del modello acquistato.

Requisiti di spazio

Modello	Lato sinistro	Lato destro	Altezza totale [*]	Larghezza totale [*]	Profondità totale [*]		
Lexmark C912 (base)	330,2 mm (13 poll.)	152,4 mm (6 poll.)	740,6 mm (29,1 poll.)	1181,1 mm (46,5 poll.)	1498,6 mm (59 poll.)		
Lexmark C912n (di rete)		152,4 mm (6 poll.)	869,6 mm (34,2 poll.)	1181,1 mm (46,5 poll.)			
Lexmark C912dn (rete fronte/retro)		330,2 mm (13 poll.)	869,6 mm (34,2 poll.)	1355,4 mm (53,4 poll.)			
Lexmark C912 con alimentatore ad alta capacità		762 mm (30 poll.)	1384,3 mm (54,5 poll.)	1787,2 mm (70,4 poll.)			
* Le misure comprendono la stampante e tutte le opzioni standard relative al modello specifico							

Scelta del luogo di installazione della stampante

Passo 3: Installazione della stampante e delle opzioni di gestione della carta

Nota: Installare i componenti nell'ordine in cui sono elencati nella tabella.

Se è stata acquistata una stampante di base, senza alcuna opzione, seguire le istruzioni descritte nella sezione "Posizionamento della stampante" a pagina 6.

Utilizzare la tabella sottostante per individuare le istruzioni per l'installazione della stampante e delle opzioni di gestione della carta eventualmente acquistate.

Argomento	Andare a pagina		
Installazione della base o del mobiletto della stampante	5		
Installazione di un cassetto da 550 fogli	5		
Posizionamento della stampante	6		
Installazione dell'unità fronte/retro opzionale	8		
Installazione di un alimentatore ad alta capacità	10		

Installazione della base o del mobiletto della stampante



Installazione di un cassetto da 550 fogli



È possibile acquistare un mobiletto o una base opzionale per la stampante.

Per installare il mobiletto o la base della stampante:

- 1 Estrarre il mobiletto o la base dalla confezione.
- 2 Rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
- **3** Per assemblare o preparare il mobiletto o la base per l'installazione, seguire le istruzioni fornite con l'opzione.
- 4 Collocare il mobiletto o la base nell'area prescelta per la stampante.

La stampante supporta fino a tre cassetti opzionali da 550 fogli.

- 1 Estrarre dalla confezione il cassetto da 550 fogli e rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
- 2 Collocare il cassetto da 550 fogli nell'area prescelta, sul mobiletto o sulla base opzionale della stampante.

Allineare con attenzione i perni di posizionamento del mobiletto o della base ai fori del cassetto da 550 fogli.



- **3** Se si dispone di cassetti aggiuntivi da 550 fogli:
 - a Allineare i perni di posizionamento del cassetto inferiore ai fori del cassetto da 550 fogli.
 - b Abbassare il cassetto da 550 fogli in modo da bloccarlo in posizione. Fissarlo saldamente all'altro cassetto.
 - **c** Ripetere i passi a e b per sistemare eventuali altri cassetti.

Posizionamento della stampante

ATTENZIONE! La stampante pesa 80,5 kg (177 libbre) e sono necessarie almeno quattro persone per sollevarla.

È ora possibile procedere al posizionamento della stampante.

1 Sollevare la stampante con l'aiuto di altre tre persone.

Utilizzare i punti di presa posti sui lati della stampante.





2 Posizionare la stampante nell'area prescelta con l'aiuto di altre tre persone.

Se si installa la stampante su un cassetto opzionale da 550 fogli, allineare i perni di posizionamento ai fori situati nella stampante. Fissare saldamente la stampante al cassetto.

3 Rimuovere qualsiasi nastro o materiale di imballaggio.

Installazione di un vassoio per supporti pesanti

È possibile installare sulla stampante un vassoio per supporti pesanti. Per utilizzare questo vassoio è sufficiente rimuovere il vassoio standard fornito con la stampante (vassoio 1) e sostituirlo con il vassoio per supporti pesanti. Conservare il vassoio standard nella confezione del vassoio opzionale.

Installazione dell'unità fronte/retro opzionale

Nota: Consultare il CD Pubblicazioni per informazioni su tipi e dimensioni di carta supportati dall'unità fronte/retro.



La stampante supporta un'unità fronte/ retro che consente di eseguire la stampa monocromatica o a colori su due facciate.

- 1 Disimballare l'unità fronte/retro.
- 2 Rimuovere il nastro di protezione e il materiale di imballaggio.

3 Aprire lo sportello di accesso situato sul lato sinistro della stampante.



- 4 Allineare l'unità fronte/retro alle fessure nella stampante.
- 5 Far scorrere l'unità fronte/retro nella stampante.

- 6 Allineare le viti a testa piatta dell'unità fronte/retro ai fori nella stampante.
- 7 Stringere le viti.
- 8 Chiudere lo sportello dell'unità fronte/retro.

Installazione di un alimentatore ad alta capacità

Nota: Per installare un alimentatore ad alta capacità è necessario disporre di un mobiletto per stampante opzionale con un cassetto opzionale o di una base per stampante con tre cassetti opzionali.



La stampante supporta un alimentatore ad alta capacità opzionale. Nell'alimentatore ad alta capacità è possibile caricare fino a 3000 fogli di tipo Letter o A4.

Estrarre i componenti dalla confezione. Accertarsi che siano presenti i seguenti elementi:

- (1) Alimentatore ad alta capacità
- (2) Telaio di bloccaggio
- (3) Binario
- (4) Cavo di interfaccia
- (5) Cavo di alimentazione
- (6) Quattro viti per il telaio di bloccaggio
- (7) Supporto del cavo
- (8) Otto distanziatori per la regolazione dell'altezza
- (9) Chiave

In caso di componenti mancanti o danneggiati, consultare il CD Pubblicazioni per informazioni su come contattare il servizio di assistenza clienti Lexmark.

Accertarsi che la stampante sia spenta.

Collegamento del telaio di bloccaggio







1 Rimuovere i due coperchi laterali dal cassetto superiore da 550 fogli.

Per sollevare e tirare verso l'esterno i coperchi, potrebbe essere necessario un piccolo cacciavite a testa piatta.

- 2 Inserire due viti nei fori superiori del telaio di bloccaggio, come illustrato in figura.
- **3** Utilizzare la chiave per stringere le viti.
- 4 Inserire due viti nei fori inferiori del telaio di bloccaggio, come illustrato in figura.
- 5 Stringere le viti.

6 Inserire la chiave nell'apposito alloggiamento sull'alimentatore ad alta capacità.

Collegamento del binario e dell'alimentatore



Nota: Verificare che le quattro ruote si trovino sul binario.

- 1 Allineare i due fori sul binario ai perni che si trovano sul telaio di bloccaggio.
- 2 Far scivolare il binario verso il basso fino a inserirlo completamente nella guida di bloccaggio, in modo che sia parallelo al suolo.

3 Porre l'alimentatore ad alta capacità sul binario.







4 Ruotare l'alimentatore ad alta capacità verso la stampante e controllare che i perni siano allineati ai fori sul telaio di bloccaggio.

Sei perni non si allineano ai fori sul telaio di bloccaggio, vedere "Installazione di distanziatori per la regolazione dell'altezza" a pagina 15.

5 Far scorrere l'alimentatore ad alta capacità verso la stampante fino a far aderire l'alimentatore al telaio di bloccaggio.

Quando l'alimentatore si blocca in posizione, si avverte uno *scatto*.

6 Collegare il cavo di interfaccia sul retro della stampante e stringere le viti a testa piatta.

Per il momento non installare il cavo di alimentazione dell'alimentatore ad alta capacità.



7 Collegare il cavo di interfaccia sul retro dell'alimentatore ad alta capacità e stringere le viti a testa piatta.

- 8 Inserire il perno sul supporto del cavo nell'apposito foro sul retro del cassetto opzionale superiore.
- 9 Collocare il cavo dell'alimentatore ad alta capacità nel supporto.
- **10** Chiudere il supporto.



Installazione di distanziatori per la regolazione dell'altezza





Se i perni che si trovano sull'alimentatore ad alta capacità non si allineano ai fori sul telaio di bloccaggio, è possibile regolare l'altezza dell'alimentatore.

È possibile rimuovere il distanziatore installato in fabbrica o aggiungerne due tra ciascuna ruota e la parte inferiore dell'alimentatore ad alta capacità.

Per aggiungere o rimuovere i distanziatori, attenersi alla seguente procedura.

1 Misurare la differenza di altezza tra i perni di allineamento dell'alimentatore ad alta capacità e il telaio di bloccaggio.

- 2 Collocare l'alimentatore ad alta capacità sul pavimento o su una superficie di lavoro adeguata.
- Rimuovere le quattro viti che fissano una delle ruote all'alimentatore ad alta capacità.
- 4 Aggiungere o rimuovere i distanziatori.

Per aggiungere i distanziatori:

- a Inserire le quattro viti nei fori che si trovano sulla base della ruota.
- **b** Inserire i distanziatori sulle viti.
- Allineare e inserire le viti negli appositi fori sull'alimentatore ad alta capacità.



Per rimuovere il distanziatore installato in fabbrica:

- a Rimuovere il distanziatore dalla parte superiore della ruota.
- b Inserire le quattro viti nei fori che si trovano sulla base della ruota.
- **c** Allineare e inserire le viti negli appositi fori sull'alimentatore ad alta capacità.
- 5 Stringere le quattro viti per fissare la ruota.
- 6 Per aggiungere o rimuovere i distanziatori dalle altre tre ruote, ripetere i passi da 3 a 5.
- **7** Tornare al passo 5 a pagina 13.

Applicazione delle etichette dei vassoi carta



Le etichette dei vassoi carta sono fornite con ciascun vassoio carta opzionale. Utilizzare le etichette per indicare il numero del vassoio e per identificare inceppamenti e modifiche delle opzioni di menu dei vassoi carta.

Numerare i vassoi in base all'ordine indicato nell'illustrazione. Il numero dei vassoi può essere diverso a seconda della configurazione della stampante.

Passo 4: Installazione dei materiali di consumo

Apertura del coperchio superiore della stampante



Per accedere ai materiali di consumo della stampante Lexmark C912:

- 1 Rimuovere il nastro di protezione e il materiale di imballaggio.
- **2** Aprire lo sportello anteriore.

3 Ruotare verso sinistra la leva di bloccaggio del coperchio superiore.



Nota: Il coperchio superiore si apre molto velocemente; si consiglia di tenerlo con entrambe le mani durante l'apertura.



4 Afferrando il coperchio superiore dagli appositi punti di presa, sganciare il fermo destro.

5 Sollevare il coperchio superiore finché non si blocca.



Striscia di protezione



- 6 Rimuovere la striscia di protezione che fissa il coperchio:
 - a Premere leggermente sul coperchio.

 Ruotare la parte superiore della striscia tirandola leggermente verso il basso e verso la parte anteriore della stampante fino a separarla dal coperchio.



- **c** Rimuovere la parte inferiore della striscia dalla stampante.
- 7 Rimuovere il nastro di protezione e il materiale di imballaggio di colore giallo dall'interno della stampante.

Installazione del rullo di patinatura a olio dell'unità di fusione



ATTENZIONE! Non toccare il rullo di patinatura. Afferrare il rullo unicamente dalla custodia.

Installazione dei materiali di consumo

1 Disimballare il rullo di patinatura a olio.



2 Inserire il rullo nell'unità di fusione spingendolo con decisione finché non *scatta* in posizione.

Assicurarsi che il rullo di patinatura a olio si inserisca correttamente in posizione, ovvero che *scatti* in posizione e aderisca perfettamente all'unità di fusione.



Installazione dei fotosviluppatori

Avvertenza: Non toccare il nastro di trasferimento né collocarvi o lasciarvi cadere oggetti per evitare di danneggiarlo.





Avvertenza: Il fotosviluppatore ha un coperchio sul cilindro di vetro verde. Non toccare il vetro per evitare di danneggiarlo e di compromettere la qualità di stampa. Non rimuovere il coperchio prima di iniziare l'installazione del fotosviluppatore. Con la stampante vengono forniti quattro fotosviluppatori contrassegnati da un colore che vanno inseriti all'interno del coperchio superiore. La posizione di ciascun fotosviluppatore è identificata dal colore corrispondente.

- 1 Sollevare e rimuovere i quattro distanziatori dal nastro di trasferimento.
- 2 Rimuovere il nastro di protezione e il materiale di imballaggio.

 Rimuovere il materiale di imballaggio da uno dei fotosviluppatori.

> I fotosviluppatori possono essere installati in qualsiasi ordine. L'installazione è tuttavia più semplice se si procede da sinistra verso destra: nero, giallo, ciano e magenta.

4 Rimuovere il nastro dal fotosviluppatore.



5 Allineare il fotosviluppatore all'alloggiamento nella stampante. Ogni alloggiamento presenta un'etichetta indicante il colore del fotosviluppatore da installare.

6 Tenendo il fotosviluppatore con la mano sinistra e il coperchio con la destra, far scorrere il fotosviluppatore nella stampante fino a inserirlo completamente.

Man mano che il fotosviluppatore viene inserito nella stampante, rimuoverne il coperchio.

7 Ripetere i passi da 3 a 6 per installare gli altri fotosviluppatori.

Installazione delle cartucce di toner

Nota: Utilizzare una spazzola oppure acqua fredda per rimuovere il toner dai tessuti.





Con la stampante vengono fornite quattro cartucce di toner contrassegnate da un colore. Con le cartucce iniziali è possibile stampare fino a 8.000¹ pagine.

Installare le cartucce all'interno del coperchio superiore della stampante. Ogni cartuccia deve essere inserita nella propria posizione, identificabile in base al colore, come indicato dalle etichette che contrassegnano gli alloggiamenti della stampante.

1 Rimuovere il materiale di imballaggio da una delle cartucce.

Le cartucce possono essere installate in qualsiasi ordine. L'installazione è tuttavia più semplice se si procede da sinistra verso destra: nero, giallo, ciano e magenta.

2 Ruotare con cautela la cartuccia per distribuire il toner in modo uniforme.

¹ Resa basata sulla copertura della pagina pari a circa il 5% per colore (con intensità del toner impostata su 4).



3 Rimuovere il nastro di protezione e qualsiasi altro materiale di imballaggio.

4 Allineare la cartuccia di toner all'apposito alloggiamento all'interno della stampante.

La cartuccia di toner deve essere posizionata a destra dell'etichetta colorata corrispondente.



5 Far scorrere la cartuccia fino a inserirla completamente.

- 6 Premere il braccio del contenitore del toner di scarto fino a *bloccarlo* in posizione.
- 7 Ripetere i passi da 2 a 6 per installare le altre cartucce.



Applicazione della mascherina adesiva del pannello operatore



Se si desidera, è possibile applicare una mascherina con i nomi dei pulsanti nella propria lingua:

- 1 Individuare la mascherina adesiva fornita con la stampante.
- 2 Rimuovere la pellicola dal retro della mascherina.
- **3** Allineare i fori della mascherina ai pulsanti del pannello operatore e applicarla.
- 4 Rimuovere la copertura dalla mascherina.

Per istruzioni su come modificare la lingua del testo visualizzato sul pannello operatore, vedere il CD Pubblicazioni.

Chiudere il coperchio superiore

ATTENZIONE! Prima di chiudere il coperchio superiore, accertarsi che nell'area sottostante il coperchio non siano presenti oggetti di alcun genere.



- 1 Porre le mani sul coperchio come mostrato in figura.
- 2 Premere verso il basso fino a far scattare il coperchio in posizione.




3 Ruotare verso destra la leva di bloccaggio del coperchio superiore.

> Se non si riesce a ruotare la leva di bloccaggio, il coperchio non è perfettamente chiuso.

- a Afferrando il coperchio superiore dagli appositi punti di presa, sganciare il fermo destro.
- **b** Sollevare il coperchio superiore.
- **c** Premere verso il basso fino a far *scattare* il coperchio in posizione.

4 Chiudere lo sportello anteriore.

Passo 5: Installazione delle schede di memoria e delle schede opzionali

ATTENZIONE! Se vengono installate delle schede di memoria opzionali dopo aver installato la stampante, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione. Se altri dispositivi sono collegati alla stampante, spegnerli e scollegare i cavi. Se non sono state acquistate schede di memoria, firmware o altre schede opzionali, andare direttamente al "Passo 6: Caricamento della carta" a pagina 38.

È possibile personalizzare la capacità di memoria e la connettività della stampante aggiungendo schede opzionali o un disco fisso.

Rimozione del coperchio di accesso alla scheda di sistema



Per installare schede di memoria, una scheda firmware, un disco fisso o una scheda opzionale, è necessario rimuovere il coperchio di accesso alla scheda di sistema.

Per rimuovere il coperchio della scheda di sistema, è necessario un cacciavite Phillips numero 2.



1 Allentare le otto viti sul coperchio della scheda di sistema. Non rimuovere completamente le viti.

2 Sollevare il coperchio e rimuoverlo dalla stampante.

3 Per individuare il connettore per la scheda che si desidera installare, consultare la figura.



individuare le istruzioni desiderate.

Per installare	Andare a pagina
Scheda di memoria	32
Scheda firmware	33
Disco fisso	34
Scheda opzionale	35

Installazione di una scheda di memoria

Nota: Le opzioni di memoria disponibili per altre stampanti Lexmark potrebbero non funzionare su questa stampante.

Avvertenza: Le schede di memoria e quelle di memoria Flash possono essere facilmente danneggiate dall'elettricità statica. Prima di prendere in mano una scheda, toccare un oggetto metallico, ad esempio il telaio della stampante.



Seguire le istruzioni riportate di seguito per installare una scheda di memoria o una scheda di memoria Flash. Le schede di memoria devono avere connettori a 168 pin.

La scheda di sistema ha tre connettori per schede di memoria opzionali. Le schede di memoria della stampante e quelle di memoria Flash possono essere installate in qualunque combinazione nei connettori. La stampante, tuttavia, riconosce una sola scheda di memoria Flash per volta.

- Rimuovere il coperchio di accesso alla scheda di sistema (vedere pagina 29).
- 2 Aprire i fermi posti alle due estremità del connettore di memoria che si desidera utilizzare.
- **3** Estrarre la scheda di memoria dalla confezione.

Non toccare i punti di connessione lungo il bordo della scheda. Conservare la confezione.

- 4 Allineare le tacche presenti sulla parte inferiore della scheda alle tacche del connettore.
- 5 Spingere con decisione la scheda di memoria nel connettore finché i fermi posti su ciascun lato del connettore non *scattano* in posizione.

Per inserire completamente la scheda potrebbe essere necessario esercitare una certa pressione.

6 Verificare che i fermi siano inseriti nelle tacche corrispondenti situate alle estremità della scheda.

Installazione di una scheda firmware

Nota: Le schede firmware disponibili per altre stampanti Lexmark potrebbero non funzionare su questa stampante.

Avvertenza: Le schede firmware possono essere facilmente danneggiate dall'elettricità statica. Prima di prendere in mano una scheda, toccare un oggetto metallico, ad esempio il telaio della stampante.





Se è stata installata una scheda opzionale, è necessario rimuoverla prima di installare una scheda firmware.

- 1 Rimuovere il coperchio di accesso alla scheda di sistema (vedere pagina 29).
- 2 Estrarre la scheda firmware dalla confezione.

Non toccare i perni metallici sul fondo della scheda. Conservare la confezione.

- **3** Tenendo la scheda dai lati, allinearne i perni ai fori sulla scheda di sistema.
- 4 Spingere con decisione la scheda firmware in posizione.

Il connettore sulla scheda firmware deve toccare per tutta la sua lunghezza la scheda di sistema.

Fare attenzione a non danneggiare i connettori.

Installazione di un disco fisso

Avvertenza: Il disco fisso può essere facilmente danneggiato dall'elettricità statica e da urti (ad esempio cadute). Prima di prendere in mano il disco fisso, toccare un oggetto metallico, ad esempio il telaio della stampante.





Se è stata installata una scheda opzionale, può essere necessario rimuoverla prima di installare il disco fisso.

- 1 Rimuovere il coperchio di accesso alla scheda di sistema (vedere pagina 29).
- 2 Allineare e spingere il connettore del cavo a nastro nel connettore sulla scheda di sistema.

3 Capovolgere il disco fisso, quindi inserire i tre perni sulla piastra di sostegno nei fori della scheda di sistema. Il disco fisso scatta in posizione.

Installazione di una scheda opzionale

La stampante è dotata di un alloggiamento per scheda di espansione che supporta diverse schede opzionali. Nella seguente tabella vengono riportate le funzioni delle schede opzionali supportate:

Scheda	Funzione
Server di stampa interno MarkNet	Aggiunge una porta Ethernet o Token-Ring o una porta a fibra ottica per il collegamento della stampante alla rete.
	Installare un server di stampa interno MarkNet™ N2501 o N2401e se una di queste schede viene fornita con un pacchetto di aggiornamento per stampanti multifunzione.
Scheda di interfaccia seriale/parallela 1284-C	Aggiunge una porta di interfaccia seriale RS-232C e parallela 1284-C.
Scheda adattatore twinax/coax per SCS	Aggiunge una porta twinax/coax.
Adattatore 802.11b per stampa wireless	Si collega a un server di stampa interno MarkNet per poter disporre della stampa wireless con l'adattatore 802.11b per gli Stati Uniti o internazionale.

Nota: Con le stampanti di rete viene fornito un server di stampa Ethernet preinstallato.

Per installare queste opzioni, utilizzare un cacciavite Phillips di piccole dimensioni.

- 1 Rimuovere il coperchio di accesso alla scheda di sistema (vedere pagina 29).
- 2 Rimuovere la vite dalla piastra metallica che copre l'alloggiamento del connettore, quindi sollevare la piastra.

Conservare la vite.



Avvertenza: Le schede opzionali possono essere facilmente danneggiate dall'elettricità statica. Prima di prendere in mano una scheda, toccare un oggetto metallico, ad esempio il telaio della stampante.





3 Estrarre la scheda opzionale dalla confezione.

Conservare il materiale di imballaggio.

4 Allineare il connettore della scheda opzionale al connettore della scheda di sistema.

I connettori del cavo posti sul lato della scheda opzionale devono essere inseriti nell'alloggiamento del connettore.

5 Spingere con decisione la scheda opzionale nel connettore.

6 Fissare la scheda opzionale alla scheda di sistema con le viti.

Riposizionamento del coperchio di accesso alla scheda di sistema



Al termine dell'installazione delle schede sulla scheda di sistema della stampante, reinstallare il coperchio di accesso alla scheda di sistema.

1 Allineare i fori sul coperchio di accesso alle viti sulla stampante.

- 2 Posizionare il coperchio sulla stampante e farlo scivolare verso il basso.
- **3** Stringere le otto viti.

Passo 6: Caricamento della carta

Nota: L'uso dei supporti consigliati (carta, buste, lucidi, cartoncini ed etichette) consente di evitare i più comuni problemi di stampa. Per ulteriori informazioni sulle caratteristiche dei supporti, consultare la *Card Stock & Label Guide* disponibile sul sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com. Nella seguente tabella sono indicate le pagine in cui è possibile trovare istruzioni per il caricamento dei vassoi standard e opzionali e dell'alimentatore multiuso.

Origine	Dimensioni carta	Tipi di carta	Capacità	Andare a pagina
Vassoio 1	Letter, A4, Legal, Tabloid ¹ , A3, JIS B4	Carta, carta lucida	 fogli di carta da 75 g/m² (20 libbre) 200 fogli di carta da 24 libbre Legal, Tabloid, A3 o JIS B4 130 fogli di carta lucida 	41
Vassoi 2-4	Letter, A4, Legal, Tabloid ¹ , A3, JIS B4	Carta	 fogli di carta da 75 g/m² (20 libbre) 200 fogli di carta da 24 libbre Legal, Tabloid, A3 o JIS B4 	41
Vassoio per supporti pesanti	Letter, A4, A5, Legal, Tabloid ¹ , A3, JIS B4	Carta, carta lucida, lucidi, etichette	 300 fogli di carta da 75 g/m² (32 libbre) 150 lucidi 200 fogli di etichette 360 fogli di carta lucida 	41
 ¹ La misura della carta Tabloid è 278,8 x 430,8 mm (11 x 17 poll.) ² La misura della carta per striscioni corrisponde a una delle dimensioni selezionabili da Universale: 297,2 x 914,4 mm (11,69 x 36 poll.) ³ La carta per striscioni non è supportata sui driver di sistema personalizzati Windows 9x PCL e Windows NT 4.0. 		 ⁴ L'impostazione Universale consente di selezionare le seguenti dimensioni personalizzate: da 70 x 127 mm a 229 x 356 mm (da 2,8 x 5 a 9 x 14 poll.) da 148 x 182 mm a 216 x 356 mm (da 5,8 x 7 a 8,5 x 14 poll.) da 304,8 x 457,2 mm (12 x 18 poll.) da 210 x 432 mm a 297 x 914 mm (da 8,3 x 17 11,69 x 36 poll.) ⁵ La carta formato Universale deve essere inserita nell'alimentatore multiuso. Questo tipo di carta non è supportata da altri vassoi. 		

Origine	Dimensioni carta	Tipi di carta	Capacità	Andare a pagina
Alimentatore multiuso	Letter, A4, A5, Legal, Tabloid ¹ , A3, Executive, JIS B4, JIS B5, 12x18, Striscioni ^{2, 3} , Universale ^{4, 5}	Carta, carta lucida, lucidi, etichette, cartoncino	 fogli di carta da 75 g/m² (20 libbre) 50 lucidi 55 fogli di etichette 55 fogli di cartoncini 80 fogli di carta 12x18 da 75 g/m² (24 libbre) 1 foglio di carta lucida 1 foglio di carta per striscioni 	47
	7¾, 9, 10, DL, C4, C5, B5	Buste	10 buste	
Alimentatore ad alta capacità	Letter, A4	Carta	3000 fogli di carta da 75 g/m² (20 libbre)	50
 ¹ La misura della carta Tabloid è 278,8 x 430,8 mm (11 x 17 poll.) ² La misura della carta per striscioni corrisponde a una delle dimensioni selezionabili da Universale: 297,2 x 914,4 mm (11,69 x 36 poll.) ³ La carta per striscioni non è supportata sui driver di sistema personalizzati Windows 9x PCL e Windows NT 4.0. 		 ⁴ L'impostazione Universale consente di selezionare le seguenti dimensioni personalizzate: da 70 x 127 mm a 229 x 356 mm (da 2,8 x 5 a 9 x 14 poll.) da 148 x 182 mm a 216 x 356 mm (da 5,8 x 7 a 8,5 x 14 poll.) da 304,8 x 457,2 mm (12 x 18 poll.) da 210 x 432 mm a 297 x 914 mm (da 8,3 x 17 11,69 x 36 poll.) ⁵ La carta formato Universale deve essere inserita nell'alimentatore multiuso. Questo tipo di carta non è supportata da altri vassoi. 		

La stampante supporta carta di tipo, dimensioni e peso diversi. Il vassoio standard (vassoio 1) e i vassoi opzionali 2, 3 e 4 sono contrassegnati dalle lettere A, B, e C che indicano il limite di caricamento. Il limite per il vassoio per supporti pesanti opzionale è invece contrassegnato dalle lettere D, E e F.

Nella tabella riportata di seguito sono elencati i supporti consigliati, i pesi e l'indicatore di altezza della risma da utilizzare durante il caricamento dei vassoi carta.

Lettera indicante l'altezza della risma	Supporti consigliati
А	Carta lucida Lexmark*: Letter (codice 12A5950), A4 (codice 12A5951)
В	11 x 17, Legal, B4, A3 (carta di qualità da 90 - 105 g/m ² , 24 - 28 libbre)
С	Letter, A4 (carta di qualità da 60 - 105 g/m ² , 16 - 28 libbre), 11 x 17, Legal, B4, A3 (carta di qualità da 60 - 90 g/m ² , 16 - 24 libbre)
D	Lucidi Lexmark**: Letter (codice 12A5940), A4 (codice 12A5941)
E	Carta lucida Lexmark [*] : Letter (codice 12A5950), A4 (codice 12A5951) Etichette di carta: Letter, A4 (carta di qualità fino a 180 g/m ² , 48 libbre)
F	Letter, A4 (carta di qualità fino a 105 - 128 g/m ² , 28 - 34 libbre)
[*] La carta lucida Lexmark è da 120 g/m ² , la carta uso mano è da 80 libbre, la carta di qualità è da 32 libbre. ^{**} Il peso dei lucidi Lexmark è di 170 g/m ² .	

Caricamento dei vassoi carta

Nota: Se si dispone di un vassoio carta opzionale per supporti pesanti, consultare la sezione Vassoio supporti pesanti nella tabella a pagina 38 e seguire le istruzioni riportate a pagina 45. Ogni vassoio carta può contenere 550 fogli.

Per caricare carta in tutti i vassoi, attenersi alle seguenti istruzioni.

1 Estrarre completamente il vassoio carta.

2 Premere verso il basso la piastra metallica fino a bloccarla.





Nota: Le dimensioni della carta caricata nel vassoio vengono indicate dalla posizione della guida carta di sinistra. Se la guida carta di sinistra è in posizione errata, potrebbero verificarsi errori di alimentazione della carta o di errata formattazione delle pagine.



3 Premere la guida di sinistra e spostarla nella posizione adeguata alle dimensioni della carta caricata.

4 Rilasciare la guida carta.

5 Flettere i fogli avanti e indietro in modo da separarli, quindi aprirli a ventaglio.

Non piegare o gualcire la carta. Allineare i bordi della risma su una superficie piana.



6 Caricare la carta nel vassoio, con il lato di stampa rivolto verso il basso.

Nota: Non superare il limite massimo di caricamento relativo al supporto utilizzato (vedere pagina 40). Una quantità di carta eccessiva potrebbe provocare inceppamenti.



7 Premere la leva della guida carta anteriore e farla scorrere fino ad accostarla alla risma.



8 Ruotare il selettore delle dimensioni carta sul formato caricato.

9 Inserire completamente il vassoio nella stampante.

Uso del vassoio per supporti pesanti

Nota: Se si utilizza carta più leggera, come la carta normale da 16-26 libbre, con il vassoio per i supporti pesanti, è possibile che si verifichino inceppamenti.

Nota: Per ulteriori informazioni sull'uso del pannello operatore e sulla modifica delle impostazioni dei menu, consultare il CD Pubblicazioni.

MENU CA	ARTA
DIMENSI	IONI CARTA
¹ Menu ²	Seleziona ³ Ritorna ⁴
	ОК ⁵ Stop ⁶

Il vassoio per supporti pesanti sostituisce il vassoio 1 ed è progettato appositamente per carta normale, lucidi ed etichette più pesanti. Per informazioni sull'installazione del vassoio per supporti pesanti, consultare il CD Pubblicazioni.

Quando si installa il vassoio per supporti pesanti, il rilevamento automatico delle dimensioni viene disattivato. È necessario impostare il pannello operatore sul tipo e sulle dimensioni del supporto inserito nel vassoio.

Impostazione delle dimensioni e del tipo di carta

- Per inserire il supporto di stampa nel vassoio per supporti pesanti, seguire le istruzioni per il "Caricamento dei vassoi carta" a pagina 41.
- 2 Premere Menu fino a visualizzare Menu Carta, quindi premere Seleziona.
- **3** Premere **Menu** fino a visualizzare **Dimensioni** carta, quindi premere **Seleziona**.
- 4 Premere **Menu** fino a visualizzare Dim. vassoio 1, quindi premere **Seleziona**.
- 5 Premere **Menu** fino a visualizzare le dimensioni della carta caricata nel vassoio, quindi premere **Seleziona**.





- 6 Premere Ritorna.
- 7 Premere **Menu** fino a visualizzare **Tipo di carta**, quindi premere **Seleziona**.

- 8 Premere Menu fino a visualizzare Tipo vassoio 1, quindi premere Seleziona.
- 9 Premere Menu fino a visualizzare
 c. pers. tipo 1, quindi
 premere Seleziona.
- **10** Premere una volta **Ritorna**.
- 11 Premere **Menu** fino a visualizzare **Tipi personaliz.**, quindi premere **Seleziona**.
- 12 Premere **Menu** fino a visualizzare C. pers. tipo 1, quindi premere **Seleziona**.
- **13** Premere **Menu** fino a visualizzare il tipo di supporto inserito nel vassoio per supporti pesanti, quindi premere **Seleziona**.
- 14 Premere OK. Viene visualizzato il messaggio Pronta.

Caricamento dell'alimentatore multiuso

Nota: Nel vassoio multiuso è possibile inserire un solo foglio di carta lucida o per striscioni alla volta. Se vengono caricati più fogli potrebbe verificarsi un inceppamento. Vedere pagina 38 per i limiti di capacità di altri supporti di stampa. L'alimentatore multiuso aumenta la capacità di alimentazione della stampante di 100 fogli.

È possibile utilizzare l'alimentatore multiuso in uno dei seguenti modi:

- Vassoio carta Consente di caricare ed eventualmente lasciare nell'alimentatore carta comune, etichette, cartoncino o altri tipi di supporti.
- Alimentatore bypass manuale -Consente di inviare un processo di stampa all'alimentatore specificando il tipo e le dimensioni del supporto dal computer. Prima che la stampa venga avviata, viene richiesto di caricare il supporto appropriato.



Nota: Le guide sono collegate l'una all'altra: spostandone una, si muovono entrambe.



Per caricare i supporti nell'alimentatore multiuso:

1 Aprire l'alimentatore multiuso.

2 Far scorrere le guide carta nella posizione corretta per le dimensioni della carta caricata.

- **3** Spingere verso il basso la piastra del vassoio di alimentazione finché non si blocca in posizione.
- 4 Flettere i fogli avanti e indietro in modo da separarli, quindi aprirli a ventaglio.

Non piegare o gualcire la carta. Allineare i bordi della risma su una superficie piana.



Nota: Non superare il livello massimo di altezza della risma. Un caricamento eccessivo dell'alimentatore potrebbe provocare inceppamenti.



5 Posizionare la carta tra le apposite guide con il lato di stampa rivolto verso l'alto.

6 Spostare il **pulsante di** impostazione verso sinistra sper sbloccare il vassoio.

> È possibile chiudere il vassoio multiuso sollevandolo. Prima di chiuderlo, è necessario bloccarlo.

Caricamento dell'alimentatore ad alta capacità

Nota: Nell'alimentatore ad alta capacità può essere caricata solo carta.



Nota: È necessario regolare l'alimentatore ad alta capacità per la carta di dimensioni A4 o Letter. Se la posizione delle guide carta non è corretta, potrebbero verificarsi problemi di alimentazione della carta.

L'alimentatore ad alta capacità opzionale aumenta la capacità di alimentazione della stampante di 3.000 fogli.

Per caricare l'alimentatore ad alta capacità:

1 Aprire il coperchio superiore.

L'impostazione delle guide carta è predefinita e può essere stabilita in base alle dimensioni della carta utilizzata.

2 Controllare visivamente la posizione delle guide carta.

Se le guide carta sono allineate correttamente in base alle dimensioni della carta caricata, andare al passo 6 a pagina 51. In caso contrario, andare al passo 3.

3 Allentare le viti a testa piatta delle guide carta destra e sinistra.







Nota: Non superare il livello massimo di altezza della risma. Un caricamento eccessivo del vassoio potrebbe provocare inceppamenti della carta.

- 4 Far scorrere le guide carta verso destra o verso sinistra nella posizione corretta per le dimensioni della carta caricata (A4 o Letter).
- **5** Stringere le viti a testa piatta delle guide carta destra e sinistra.
- 6 Flettere i fogli avanti e indietro in modo da separarli, quindi aprirli a ventaglio.

Non piegare o gualcire la carta. Allineare i bordi della risma su una superficie piana.

7 Posizionare la carta in modo da farla aderire alle guide carta, con il lato di stampa rivolto verso l'alto.



Nota: Se il vassoio viene caricato parzialmente, il sensore di esaurimento della carta non consentirà il corretto posizionamento del vassoio. Aggiungere ulteriore carta per abbassare il vassoio.



8 Premere il pulsante del vassoio carta.

Il vassoio carta si abbassa per consentire di caricare altri 500 fogli.

- Posizionare la carta in modo da farla aderire alle guide carta, con il lato di stampa rivolto verso l'alto.
- **10** Ripetere i passi 8 e 9 fino a riempire il vassoio o a caricare la quantità di carta desiderata.
- **11** Chiudere il coperchio superiore.

Accertarsi che l'alimentatore ad alta capacità sia inserito completamente nella stampante.

Passo 7: Collegamento dei cavi

ATTENZIONE! Non collegare o scollegare porte di comunicazione, teleport o altri connettori durante un temporale. È possibile effettuare stampe locali collegando la stampante a una rete oppure direttamente al computer.

Collegamento di un cavo locale

È possibile collegare la stampante localmente utilizzando la porta USB o la porta parallela.

USB



Su tutti i modelli di stampante Lexmark C912 è disponibile una porta USB standard.

I sistemi operativi Windows 98 SE, Windows Me, Windows 2000 e Windows XP supportano connessioni USB. Anche alcuni computer UNIX, Linux e Macintosh supportano connessioni USB. Per verificare se il proprio sistema operativo supporta tale connessione, consultare la documentazione fornita con il computer.

Per collegare la stampante al computer:

1 Collegare la stampante al computer utilizzando un cavo USB.

La porta USB richiede un cavo USB, come il cavo Lexmark codice 12A2405 (2 m). Accertarsi che il simbolo USB sul cavo coincida con il simbolo USB sulla stampante.

2 Andare alla sezione "Accensione della stampante" a pagina 55.

Collegamento dei cavi

Parallelo



Sui modelli di base è disponibile una porta parallela standard.

Per collegare la stampante al computer:

1 Collegare la stampante al computer utilizzando un cavo parallelo.

La porta parallela di una stampante di base richiede un cavo parallelo A-B 1284, ad esempio il cavo Lexmark codice 1329605 (3,05 m) o codice 1427498 (6,1 m). La porta parallela di una scheda di interfaccia seriale RS-232C o parallela 1284-C richiede un cavo parallelo 1284 A-C, ad esempio il cavo Lexmark codice 11K4078 (1,83 m).

2 Andare alla sezione "Accensione della stampante" a pagina 55.

Collegamento di un cavo di rete

La stampante può essere collegata alla rete tramite cavi di rete standard.

Ethernet



Utilizzare un cavo Categoria 5 con un connettore RJ-45 per la porta di rete standard.

Sulle stampanti di rete è disponibile una porta Ethernet 10BaseT/100BaseTX Fast standard.

Per collegare la stampante alla rete:

- 1 Assicurarsi che la stampante sia spenta e che il cavo di alimentazione sia stato scollegato.
- 2 Collegare la stampante a un connettore o hub LAN utilizzando cavi standard compatibili con la rete. La stampante si adatta automaticamente alla velocità della rete.
- **3** Andare a "Accensione della stampante" a pagina 55.

Accensione della stampante



1 Collegare un'estremità del cavo di alimentazione alla presa situata sul lato della stampante e l'altra estremità a una presa elettrica dotata di messa a terra.



- 2 Se è stato installato un alimentatore ad alta capacità opzionale, collegare un'estremità del cavo di alimentazione dell'alimentatore alla relativa presa situata sul lato e l'altra estremità a una presa elettrica dotata di messa a terra.
- **3** Accendere la stampante.
 - Se la stampante è collegata direttamente a un computer, lasciare spento il computer e qualsiasi altra periferica collegata. Tutti i dispositivi dovranno essere accesi successivamente.
 - Se la stampante è collegata a una rete, è possibile accendere tutte le altre periferiche.

Al termine delle prove interne eseguite dalla stampante, viene visualizzato il messaggio **Pronta**, a indicare che la stampante è pronta a ricevere i processi.

Nel caso venga visualizzato un messaggio diverso da Pronta, consultare il CD Pubblicazioni per istruzioni su come eliminare il messaggio. Consultare le informazioni relative ai messaggi della stampante per ulteriori dettagli.

4 Se la stampante è collegata per la stampa locale, andare a "Passo 8: Installazione dei driver per la stampa locale" a pagina 56.

Se la stampante è collegata in rete, vedere "Passo 9: Verifica delle impostazioni della stampante" a pagina 67.

Collegamento dei cavi

Passo 8: Installazione dei driver per la stampa locale

Nota: In Windows è possibile non eseguire l'Installazione guidata nuovo hardware e usare il CD Driver per installare i driver della stampante. Per installare il software della stampante, avviare il CD e seguire le istruzioni. La stampante locale è collegata al computer tramite un cavo USB o parallelo. Se la stampante è collegata alla rete, anziché al computer, ignorare questa sezione e andare al "Passo 9: Verifica delle impostazioni della stampante" a pagina 67.

Il driver per stampante è un software che consente al computer di comunicare con la stampante. La procedura da utilizzare per l'installazione dei driver dipende dal tipo di sistema operativo in uso.

Selezionare il sistema operativo e il cavo dalla seguente tabella per individuare la pagina contenente le istruzioni di installazione dei driver.

Sistema operativo	Cavo	Andare a pagina
Windows XP	USB^* o parallelo	57
Windows 2000	USB^* o parallelo	58
Windows Me	USB^* o parallelo	59
Windows 98	USB^* o parallelo	60
Windows NT 4.x	Solo parallelo	61
Windows 95	Solo parallelo	61
Macintosh	Solo USB	62
UNIX/Linux	USB o parallelo	64
Tutta la stampa seriale	Seriale	64

⁵ Se si collega il cavo USB della stampante con il computer e la stampante accesi, viene immediatamente avviata l'Installazione guidata nuovo hardware di Windows. Seguire le istruzioni relative al sistema operativo utilizzato per immettere le informazioni richieste nelle schermate plug and play.

Installazione dei driver per la stampa locale

Windows

Prima dell'installazione

Nota: Quando si installa un driver personalizzato, viene creato un oggetto stampante separato che sarà visualizzato nella cartella Stampanti.

Utilizzo di Windows XP con cavo USB o parallelo

Nota: Le versioni di Windows XP per le aziende richiedono l'accesso come amministratore per installare i driver della stampante sul proprio computer. In aggiunta alle seguenti informazioni, potrebbe essere necessario fare riferimento alla documentazione fornita con il computer e con il software per Windows.

È possibile che alcune versioni di Windows includano già un driver di sistema per questa stampante. L'installazione potrebbe sembrare automatica nelle versioni recenti di Windows; in realtà, i driver di sistema funzionano correttamente per i processi di stampa semplici, ma contengono meno funzioni rispetto al driver avanzato e personalizzato della stampante.

Per ottenere tutte le funzioni del driver personalizzato, è necessario installare il driver della stampante utilizzando il CD Driver fornito con la stampante.

È possibile scaricare i driver anche sul sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

Quando viene visualizzata la schermata di rilevamento di nuovo hardware:

- 1 Inserire il CD Driver. Se il CD si avvia automaticamente, chiuderlo. Fare clic su **Avanti**.
- 2 Una volta individuato il percorso della stampante nel CD Driver, fare clic su **Avanti**.

D:\drivers\win_2000\

- 3 Ignorare i due messaggi successivi e fare clic su Continua. La stampante è stata accuratamente collaudata ed è compatibile con Windows XP. L'installazione guidata copia tutti i file necessari e installa i driver della stampante.
- 4 Al termine dell'installazione, fare clic su Fine.

- **5** Stampare una pagina di prova per verificare l'installazione della stampante.
 - a Fare clic su Start > Impostazioni > Stampanti.
 - **b** Selezionare la stampante creata.
 - C Fare clic su File ► Proprietà.
 - **d** Fare clic su **Stampa pagina di prova**. Se la pagina di prova viene stampata correttamente, l'installazione della stampante è terminata.

Quando viene visualizzata la finestra di rilevamento di nuovo hardware:

- 1 Inserire il CD Driver. Se il CD si avvia automaticamente, chiuderlo. Fare clic su **Avanti**.
- 2 Selezionare Cerca un driver adatto alla periferica e fare clic su Avanti.
- **3** Selezionare soltanto **Specificare un percorso**, quindi fare clic su **Avanti**.
- 4 Individuare il percorso della stampante nel CD Driver.

D:\Drivers\Win_2000\

- 5 Fare clic su Apri, quindi su OK.
- 6 Fare clic su **Avanti** per installare il driver visualizzato. Ignorare il messaggio indicante che sul driver non è apposta alcuna firma digitale.
- 7 Al termine dell'installazione, fare clic su **Fine**.
- 8 Stampare una pagina di prova per verificare l'installazione della stampante.
 - a Fare clic su Start > Impostazioni > Stampanti.
 - **b** Selezionare la stampante creata.
 - C Fare clic su File ▶ Proprietà.
 - **d** Fare clic su **Stampa pagina di prova**. Se la pagina di prova viene stampata correttamente, l'installazione della stampante è terminata.

Installazione dei driver per la stampa locale

Utilizzo di Windows 2000 con cavo USB o parallelo

Nota: Per installare i driver della stampante sul computer è necessario accedere come amministratore.

Utilizzo di Windows ME con cavo USB o parallelo

Nota: Le schermate possono essere diverse da quelle presentate nelle istruzioni, a seconda del software e delle stampanti già installate sul computer. È necessario installare sia un driver per la porta USB che un driver per stampante personalizzato.

Quando viene visualizzata la finestra di rilevamento di nuovo hardware:

- 1 Inserire il CD Driver. Se il CD si avvia automaticamente, chiuderlo. Fare clic su **Avanti**.
- 2 Selezionare Cercare un driver migliore (scelta consigliata), quindi fare clic su Avanti. L'installazione guidata cerca un driver per la porta USB il cui nome sarà simile a quello della stampante utilizzata.
- **3** Dopo aver individuato il driver per la porta USB, fare clic su **Fine**.
- 4 Selezionare Cercare un driver migliore (scelta consigliata), quindi fare clic su Avanti. L'installazione guidata cerca un driver per la stampante.
- 5 Selezionare la stampante utilizzata e il driver corrispondente dall'elenco, quindi fare clic su OK. Assicurarsi di selezionare il driver nella lingua desiderata.

D:\Drivers\WIN_9X\<ITALIANO>

- 6 Al termine dell'installazione del driver della stampante, fare clic su **Fine**.
- 7 Utilizzare il nome della stampante predefinito o digitare un nome univoco da assegnare alla stampante, quindi fare clic su **Avanti**.
- 8 Fare clic su Sì (scelta consigliata), quindi su Fine per stampare una pagina di prova.
- 9 Al termine della stampa della pagina di prova, fare clic su
 Sì per chiudere la finestra.
- **10** Fare clic su **Fine** per completare l'installazione e chiudere la procedura guidata. È ora possibile stampare.

Utilizzo di Windows 98 con cavo USB o parallelo

Nota: Le schermate possono essere diverse da quelle presentate nelle istruzioni, a seconda del software e delle stampanti già installate sul computer. È necessario installare sia un driver per la porta USB che un driver per stampante personalizzato.

Quando viene visualizzata la schermata Installazione guidata nuovo hardware:

- 1 Inserire il CD Driver, e fare clic su **Avanti**. Se il CD si avvia automaticamente, chiuderlo.
- 2 Selezionare Cerca il miglior driver per la periferica (scelta consigliata), quindi fare clic su Avanti.
- **3** Selezionare *soltanto* **Unità CD-ROM**, quindi fare clic su **Avanti**.
- 4 Quando l'installazione guidata rileva il driver per la porta USB, fare clic su **Avanti**.
- **5** Dopo aver installato il driver per la porta USB, fare clic su **Fine**.
- 6 Selezionare Cerca il miglior driver (scelta consigliata), quindi fare clic su Avanti.
- 7 Effettuare una selezione per **Specificare un percorso.**
- 8 Una volta individuato il percorso della stampante nel CD Driver, fare clic su **OK**.

D:\Drivers\WIN_9X\<italiano>

- 9 Dopo che è stato rilevato il driver della stampante, fare clic su Avanti.
- **10** Utilizzare il nome della stampante predefinito o digitare un nome univoco da assegnare alla stampante, quindi fare clic su **Avanti**.
- 11 Fare clic su Sì per stampare una pagina di prova, quindi su **Fine**. Tutti i file necessari vengono installati sul computer.
- **12** Al termine della stampa della pagina di prova, fare clic su **Sì** per chiudere la finestra.
- **13** Fare clic su **Fine** per completare l'installazione. È ora possibile stampare.

Utilizzo di Windows NT con cavo parallelo

Nota: I sistemi operativi Windows NT non supportano connessioni USB.

Nota: Per installare i driver della stampante sul computer è necessario accedere come amministratore.

Utilizzo di Windows 95 con cavo parallelo

Nota: I sistemi operativi Windows 95 non supportano connessioni USB. Il modo più semplice per installare un driver è utilizzare il CD Driver fornito con la stampante.

- 1 Inserire il CD Driver.
- 2 Fare clic su **Software stampante**.
- **3** Fare clic su **Accetta** per accettare i termini del contratto.
- 4 Selezionare Stampante locale, quindi fare clic su Avanti.
- **5** Verificare che la stampante e la porta compaiano nell'elenco, quindi fare clic su **OK**. È ora possibile stampare.

Quando viene visualizzata la schermata Aggiornamento guidato driver di periferica:

1 Inserire il CD Driver. Se il CD si avvia automaticamente, chiuderlo.

Se sul sistema operativo è presente un driver di sistema compatibile, esso viene installato automaticamente.

Se sul sistema operativo non è presente un driver di sistema compatibile, fare clic su **Altra posizione**.

2 Una volta individuato il percorso della stampante nel CD Driver, fare clic su **OK**.

D:\drivers\win_9x\italiano

- **3** Fare clic su **Fine**. Viene visualizzata la schermata Installazione guidata stampante.
- 4 Utilizzare il nome della stampante predefinito o digitare un nome univoco da assegnare alla stampante, quindi fare clic su **Avanti**.
- **5** Fare clic su **Sì** per stampare una pagina di prova.
- 6 Fare clic su Fine. Al termine della copia dei file del driver sul computer, una pagina di prova viene inviata alla stampante. È ora possibile stampare.

Installazione dei driver per la stampa locale

Macintosh

Creazione dell'icona della stampante da scrivania (Macintosh 8.6 - 9.x)

Nota: Il file PPD fornisce informazioni dettagliate sulle funzioni di una stampante per sistemi Macintosh.

Nota: Un file PPD per la stampante è disponibile anche nel pacchetto software scaricabile dal sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

Per stampare tramite una connessione USB, è necessario un sistema operativo Macintosh versione 8.6 o successiva. Per effettuare stampe locali con una stampante collegata a una porta USB, è necessario creare l'icona di una stampante da scrivania (Macintosh 8.6 - 9.x) o una coda di stampa nel Centro Stampa (Macintosh OS X).

- 1 Installare il file PPD (PostScript Printer Description) della stampante sul computer.
 - **a** Inserire il CD Driver.
 - **b** Fare doppio clic su **Classic**, quindi fare nuovamente doppio clic sul pacchetto d'installazione della stampante.
 - **c** Scegliere la lingua desiderata e fare clic su **OK**.
 - d Fare clic su Accetta per accettare i termini del contratto.
 - e Fare clic su Continua dopo aver letto il file Leggimi.
 - f Nella schermata Installazione standard, fare clic su Installa.
 - **g** Selezionare le dimensioni della carta predefinite e fare clic su **OK**. Tutti i file necessari vengono installati sul computer.
 - **h** Al termine dell'installazione, fare clic su **Esci**.
- 2 Effettuare una delle seguenti operazioni:

Macintosh 8.6 - 9.0: Aprire Apple LaserWriter.

Macintosh 9.1 - 9.x: Aprire Applicazioni, quindi Utilities.

- **3** Fare doppio clic su **Utility Stampanti Scrivania**.
- 4 Selezionare Stampante (USB), quindi fare clic su OK.
- **5** Nella sezione Selezione Stampante USB, fare clic su **Cambia**.

Se la stampante non compare nell'elenco Selezione Stampante USB, verificare che il cavo USB sia collegato correttamente e che la stampante sia accesa.

- 6 Selezionare il nome della stampante, quindi fare clic su OK. La stampante compare nella finestra Stampante (USB) iniziale.
- 7 Nella sezione File PPD (PostScript Printer Description), fare clic su Auto Imposta. Verificare che il file PPD corrisponda alla stampante.

Installazione dei driver per la stampa locale

Creazione di una coda nel Centro Stampa (Macintosh OS X)

Nota: Il file PPD fornisce informazioni dettagliate sulle funzioni di una stampante per sistemi Macintosh.

Nota: Un file PPD per la stampante è disponibile anche nel pacchetto software scaricabile dal sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

- 8 Fare clic su Crea, quindi su Salva.
- 9 Specificare il nome della stampante, quindi fare clic su **Salva**. La stampante è stata salvata come stampante da scrivania.
- 1 Installare il file PPD (PostScript Printer Description) della stampante sul computer.
 - a Inserire il CD Driver.
 - **b** Fare doppio clic su **Mac OS X**, quindi fare nuovamente doppio clic sul pacchetto d'installazione della stampante.
 - C Nella schermata Autorizzazione, scegliere Fai clic sul lucchetto per eseguire delle modifiche.
 - d Immettere la password, quindi fare clic su OK.
 - e Fare clic su **Continua** nella schermata di benvenuto e nuovamente dopo aver preso visione del file Leggimi.
 - f Nella schermata del contratto di licenza, fare clic su **Continua**, quindi su **Accetta** per accettare il contratto.
 - g Selezionare una destinazione, quindi fare clic su Continua.
 - h Nella schermata Installazione standard, fare clic su Installa. Tutti i file necessari vengono installati sul computer.
 - i Al termine dell'installazione, fare clic su Chiudi.
- 2 Aprire il Finder, fare clic su **Applicazioni**, quindi su **Utilities**.
- **3** Fare doppio clic su **Centro Stampa**.
- 4 Effettuare una delle seguenti operazioni:

Se la stampante collegata alla porta USB compare nell'Elenco Stampanti, è possibile uscire dal Centro Stampa. La coda di stampa è stata creata.

Se la stampante non compare nell'Elenco Stampanti, verificare che il cavo USB sia collegato correttamente e che la stampante sia accesa. Quando la stampante compare nell'Elenco Stampanti, è possibile uscire dal Centro Stampa.
UNIX/Linux La stampante supporta la stampa locale su numerose piattaforme UNIX e Linux, ad esempio Sun Solaris e RedHat. I pacchetti per Sun Solaris e Linux sono disponibili sul CD Driver e sul sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com. La Guida per l'utente di ciascun pacchetto fornisce istruzioni dettagliate per l'installazione e l'uso delle stampanti Lexmark in ambienti UNIX e Linux. Tutti i pacchetti di driver supportano la stampa locale tramite una connessione parallela. Il pacchetto dei driver per i sistemi Sun Solaris supporta anche le connessioni USB a dispositivi Sun Ray e workstation Sun. Per un elenco completo delle piattaforme UNIX e Linux supportate, consultare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com. Connessioni Nella stampa seriale, i dati vengono trasferiti un bit alla volta. seriali Benché la stampa seriale sia generalmente più lenta di quella parallela, si consiglia di utilizzarla quando esiste una notevole distanza tra la stampante e il computer o quando non è disponibile un'interfaccia parallela. Prima di stampare, è necessario stabilire una comunicazione tra la stampante e il computer. A tal fine, è necessario 1) impostare i parametri seriali nella stampante, 2) installare un driver della stampante sul computer collegato e 3) utilizzare le stesse impostazioni seriali nella porta Com. Configurazione 1 Sul pannello operatore, premere Menu fino a visualizzare dei parametri Stampa menu, quindi premere Seleziona. della stampante 2 Premere **Menu** fino a visualizzare **Menu seriale**, quindi Nota: Per informazioni sui premere Seleziona. menu e i messaggi seriali, consultare il **3** Premere **Menu** fino a visualizzare Opzione seriale 1 (per CD Pubblicazioni fornito con una scheda di interfaccia installata), guindi premere Seleziona.

4 Premere **Menu** fino a visualizzare il valore che si desidera modificare, quindi premere **Seleziona**.

Installazione dei driver per la stampa locale

la stampante.

5 Premere **Menu** fino a visualizzare l'impostazione corretta, quindi premere **Seleziona**.

Tenere presenti le seguenti limitazioni:

- La velocità massima di trasmissione supportata è 115.200.
- I bit di dati devono essere impostati su 7 o 8.
- La parità deve essere impostata su Pari, Dispari o Nessuna.
- I bit di stop devono essere impostati su 2.
- Il protocollo di controllo del flusso consigliato è Xon/Xoff.
- 6 Al termine delle operazioni, premere **Ritorna** per uscire dai menu.
- 7 Stampare una pagina delle impostazioni dei menu e verificare che i parametri seriali siano corretti. *Conservare questa pagina per uso futuro*.
 - a Premere Menu fino a visualizzare Utilità, quindi premere Seleziona.
 - **b** Premere **Menu** fino a visualizzare **Stampa menu**, quindi premere **Seleziona**.
 - C Per trovare i parametri seriali, consultare i dati alla voce Seriale standard (oppure Opz. seriale x se è stata installata una scheda di interfaccia seriale).

Installazione di un driver per stampante

È necessario installare un driver per stampante sul computer collegato alla stampante.

 Inserire il CD Driver, che partirà automaticamente. Se il CD non si avvia automaticamente, fare clic su Avvio/Start ➤ Esegui, quindi digitare quanto segue nella finestra di dialogo Esegui:

D:/Setup.exe.

- **2** Fare clic su **Installa software stampante**.
- **3** Fare clic su **Accetta** per accettare l'accordo di licenza del software della stampante.
- 4 Selezionare Installazione stampante locale, quindi fare clic su Avanti.
- 5 Selezionare la casella corrispondente alla stampante in uso, quindi selezionare la porta di comunicazione (COM1 o COM2) che si desidera utilizzare.
- 6 Fare clic su **Fine** per completare l'installazione del software della stampante.

Installazione dei driver per la stampa locale

Impostazione dei parametri nella porta di comunicazione (COM)

Dopo aver installato il driver della stampante, è necessario impostare i parametri seriali nella porta di comunicazione assegnata al driver.

I parametri seriali della porta di comunicazione devono corrispondere esattamente ai parametri seriali impostati nella stampante.

- 1 Fare clic su Avvio/Start → Impostazioni → Panello di controllo, quindi fare doppio clic su Sistema.
- 2 Nella scheda Gestione periferiche, fare clic su + per espandere l'elenco di porte disponibili.
- **3** Selezionare la porta di comunicazione assegnata alla stampante (COM1 o COM2).
- 4 Fare clic su **Proprietà**.
- **5** Nella scheda Impostazioni della porta, impostare gli stessi parametri seriali della stampante.

Ricercare le impostazioni della stampante alla voce Seriale std (oppure Opz. seriale X) nella pagina delle impostazioni dei menu stampata precedentemente.

- 6 Fare clic su **OK** e chiudere tutte le finestre.
- 7 Stampare una pagina di prova per verificare l'installazione della stampante.
 - a Fare clic su Avvio/Start > Impostazioni > Stampanti.
 - **b** Selezionare la stampante creata.
 - C Fare clic su File ▶ Proprietà.
 - **d** Fare clic su **Stampa pagina di prova**. Se la pagina di prova viene stampata correttamente, l'installazione della stampante è terminata.

Operazioni successive

Operazione	Andare a pagina
Una volta installato il driver della stampante sul computer, la stampa locale risulterà configurata.	67
Si raccomanda di eseguire anche la procedura indicata nella sezione "Verifica delle impostazioni della stampante."	

Installazione dei driver per la stampa locale

Passo 9: Verifica delle impostazioni della stampante

Stampa di una pagina delle impostazioni dei menu

Nota: Per ulteriori informazioni sull'uso del pannello operatore della stampante e sulla modifica delle impostazioni dei menu, consultare il CD Pubblicazioni.



Per controllare le impostazioni predefinite e verificare che le opzioni della stampante siano installate correttamente, stampare la pagina delle impostazioni dei menu.

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa.
- 2 Premere **Menu** fino a visualizzare il **MENU UTILITÀ**, quindi premere **Seleziona**.
- **3** Premere **Menu** fino a visualizzare **Stampa menu**, quindi premere **Seleziona** per stampare la pagina.

Viene visualizzato il messaggio Stampa menu.

4 Verificare che le opzioni installate siano elencate correttamente alla voce "Disposit. installati".

Se una delle opzioni installate non è elencata, spegnere la stampante, scollegare il cavo di alimentazione e reinstallare l'opzione.

- **5** Verificare che la quantità di memoria installata sia indicata correttamente sotto la voce "Informaz. stampante".
- 6 Verificare che i vassoi carta siano appropriati alle dimensioni e ai tipi di carta caricati.

Verifica delle impostazioni della stampante

Stampa della pagina di impostazioni di rete

Nota: Se è installata la scheda MarkNet, sul display viene visualizzato **Stampa imp. rete 1**.



Se la stampante è collegata in rete, stampare una pagina delle impostazioni di rete per verificare il collegamento. In questa pagina sono contenute anche informazioni importanti sulla modalità di configurazione per la stampa in rete.

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa.
- 2 Premere **Menu** fino a visualizzare il **MENU UTILITÀ**, quindi premere **Seleziona**.
- 3 Premere **Menu** fino a visualizzare **Stampa imp. rete**, quindi **Seleziona**. Viene stampata la pagina delle impostazioni di rete e la stampante ritorna allo stato **Pronta**.
- 4 Nella prima sezione della pagina delle impostazioni di rete, verificare che lo stato della stampante sia "Collegata".

Se lo stato è "Non collegata", è possibile che il connettore LAN non sia attivo o che il cavo di rete non funzioni correttamente. Consultare l'amministrazione di rete di rete e stampare un'altra pagina delle impostazioni per verificare che il collegamento alla rete sia stato effettuato.

Salvare la pagina delle impostazioni di rete. Sarà necessario utilizzarla per eseguire altre operazioni.

Operazioni successive

Operazione	Andare a pagina
Configurazione TCP/IP	69
Installazione dei driver per la stampa in rete	71

Passo 10: Configurazione TCP/IP

Se in rete è disponibile il protocollo TCP/IP, si raccomanda di assegnare un indirizzo IP alla stampante.

Assegnazione di un indirizzo IP alla stampante

Nota: Per ulteriori istruzioni sugli altri metodi di configurazione dell'indirizzo IP, consultare la documentazione online del CD Driver fornito con la stampante. Avviare il CD, fare clic su Visualizza documentazione > Installazione delle stampanti di rete. Se la rete utilizza il protocollo DHCP, quando si connette il cavo di rete alla stampante viene automaticamente assegnato un indirizzo IP.

- 1 Individuare l'indirizzo indicato nella sezione TCP/IP della pagina delle impostazioni di rete (vedere "Stampa della pagina di impostazioni di rete" a pagina 68).
- 2 Andare alla sezione "Verifica delle impostazioni dell'indirizzo IP" a pagina 70 e iniziare dal passo 2.

Se la rete non utilizza il protocollo DHCP, è necessario assegnare manualmente un indirizzo IP alla stampante.

Uno dei metodi più semplici consiste nell'utilizzare il pannello operatore:

- 1 Premere Menu fino a visualizzare Menu Rete, quindi premere Seleziona.
- 2 Premere Menu fino a visualizzare Menu Rete, quindi premere Seleziona.

Se è stata acquistata una stampante con una porta di rete sulla scheda di sistema, viene visualizzato **Rete standard**. Se è installato un server di stampa MarkNet nell'alloggiamento della scheda opzionale, viene visualizzato **Opzione rete 1**.

- 3 Premere Menu fino a visualizzare Impost. rete std oppure Impost. rete 1, quindi premere Seleziona.
- 4 Premere Menu fino a visualizzare TCP/IP, quindi premere Seleziona.
- 5 Premere **Menu** fino a visualizzare **Imposta ind.** IP, quindi premere **Seleziona**.

Configurazione TCP/IP

Verifica delle impostazioni dell'indirizzo IP

Nota: In Windows, premere Avvio/Start ► Programmi ► Prompt dei comandi (o Accessori ► Prompt dei comandi in Windows 2000). 6 Per modificare l'indirizzo, premere **Menu** per aumentare o diminuire ogni cifra. Per passare al segmento successivo, premere **Seleziona**. Al termine, premere **Seleziona**.

Per qualche istante viene visualizzato il messaggio SALVATO.

- 7 Premere Menu fino a visualizzare IP netmask, quindi premere Seleziona.
- 8 Ripetere il punto 6 per impostare la netmask.
- **9** Premere **Menu** fino a visualizzare **IP gateway**, quindi premere **Seleziona**.
- **10** Ripetere il punto 6 per impostare il gateway.
- 11 Al termine dell'operazione, premere **OK** per riportare la stampante allo stato **Pronta**.
 - Stampare un'altra pagina delle impostazioni di rete. Controllare nella sezione "TCP/IP" che l'indirizzo IP, la netmask, e il gateway siano esatti. Per informazioni, consultare la sezione "Stampa della pagina di impostazioni di rete" a pagina 68.
 - 2 Inviare un comando ping alla stampante e verificare che risponda. Ad esempio, quando compare un prompt di comandi su uno dei computer della rete, immettere la stringa "ping" seguita dal nuovo indirizzo IP della stampante (ad esempio 192.168.0.11):

ping 192.168.0.11

Se la stampante è collegata in rete, si riceve una risposta.

Configurazione della modalità Pull Printing

Se è stata installata una scheda firmware Lexmark ImageQuick™ opzionale, dopo l'assegnazione dell'indirizzo IP è possibile configurare questa modalità di stampa.

Per informazioni dettagliate sulla configurazione, fare riferimento al CD fornito con la scheda Lexmark ImageQuick.

Passo 11: Installazione dei driver per la stampa in rete

Dopo aver assegnato e verificato le impostazioni TCP/IP, è possibile installare la stampante su ciascun computer di rete.

Windows

In ambienti Windows, le stampanti di rete possono essere configurate sia per la stampa diretta che condivisa.

- Nel caso della stampa diretta, la stampante è collegata direttamente alla rete tramite una connessione LAN disponibile o una porta aperta su un hub. Per questo tipo di stampa di rete, i driver della stampante vengono solitamente installati su ciascun computer della rete.
- La stampante condivisa è invece collegata localmente a uno dei computer della rete tramite un cavo locale, ad esempio USB. La stampante è installata sul computer di rete a essa collegato. Durante l'installazione dei driver, la stampante viene impostata come condivisa affinché anche gli altri computer della rete possano utilizzarla.

È possibile trovare informazioni dettagliate su ciascuno di questi metodi di stampa di rete sul CD Driver fornito con la stampante.

Creazione di porte e installazione dei driver

Leggere le istruzioni dettagliate riportate nel CD Driver. Fare clic su **Visualizza documentazione** e individuare le informazioni relative all'installazione delle stampanti locali per l'ambiente Windows specifico.

Nota: L'utilizzo del driver della stampante e di una porta di rete personalizzati consente di aggiungere ulteriori funzionalità, ad esempio l'invio dei messaggi di stato della stampante. Se si desidera eseguire l'installazione senza attenersi alla procedura indicata nel CD Driver, è necessario conoscere le nozioni di base relative alla stampa in reti TCP/IP, all'installazione dei driver per stampante e al processo per la creazione di nuove porte di rete.

Porte per stampanti di rete supportate

- Porta Microsoft IP Windows NT 4.0, Windows 2000 e Windows XP
- Porta di rete Lexmark Windows 95/98/Me, Windows NT 4.0, Windows 2000 e Windows XP

Driver per stampante supportati

- Driver per stampante Windows
- Driver per stampante Lexmark personalizzato

I driver per stampante sono integrati nei sistemi operativi Windows, mentre quelli personalizzati sono disponibili sul CD Driver.

I driver di sistema e personalizzati più aggiornati sono disponibili presso il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

Macintosh

Nota: Un file PostScript Product Description (PPD) fornisce informazioni dettagliate sulle funzioni di una stampante che utilizza driver o applicazioni UNIX o Macintosh. Per stampare da una stampante collegata in rete, ciascun utente di rete Macintosh deve eseguire sul proprio computer entrambe le operazioni seguenti:

 Installare il file PPD (PostScript Printer Description) personalizzato.

Un PPD personalizzato è disponibile sul CD fornito con la stampante.

Un file PPD per la stampante è disponibile anche nel pacchetto software scaricabile dal sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

• Creare l'icona di una stampante da scrivania (Mac OS da 8,6 a 9.x) oppure una coda nel Centro Stampa (Mac OS X).

Per ulteriori informazioni su come eseguire le suddette operazioni, consultare la documentazione online contenuta nel CD Driver.

Installazione dei driver per la stampa in rete

UNIX/Linux

Nota: I pacchetti per Sun Solaris e Linux sono disponibili sul CD Driver e sul sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

NetWare

La stampante supporta numerose piattaforme UNIX e Linux, come Sun Solaris e RedHat. Per un elenco completo delle piattaforme UNIX e Linux supportate, consultare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

Lexmark fornisce un pacchetto di driver per stampante per ciascuna piattaforma UNIX e Linux supportata. Nella *Guida per l'utente* fornita sono contenute istruzioni relative all'installazione e all'uso delle stampanti Lexmark in ambienti UNIX e Linux.

Queste istruzioni possono essere scaricate dal sito Web Lexmark. Il pacchetto dei driver è contenuto anche nel relativo CD.

La stampante può essere utilizzata in ambienti NDPS (Novell Distributed Print Services) e NetWare basati su code di stampa.

Per informazioni aggiornate sull'installazione di una stampante di rete in un ambiente NetWare, avviare il CD Driver, quindi fare clic su **Visualizza documentazione** e leggere le informazioni relative all'installazione delle stampanti di rete.

Passo 12: Utilizzo del CD Pubblicazioni

Visualizzazione e utilizzo del contenuto del CD

La *Guida di riferimento* contiene informazioni utili sull'uso della stampante e sulla risoluzione di problemi comuni di stampa. La *Guida all'installazione* e le schede *Guida rapida* e *Rimozione degli inceppamenti* sono contenute anche sul CD.

Il CD Pubblicazioni si trova all'interno della Guida all'installazione.

È anche possibile fornire il CD Pubblicazioni all'amministratore del sistema o all'Assistenza tecnica oppure copiare l'intero contenuto del CD (o alcune sezioni specifiche) sulla rete o su un sito intranet.

La documentazione della stampante è disponibile anche sul sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

Congratulazioni!

È ora possibile utilizzare la nuova stampante. Conservare questa guida se in futuro si pensa di acquistare altre opzioni per la stampante.

Utilizzo del CD Pubblicazioni

LEXM RK

Lexmark e Lexmark con il simbolo del diamante sono marchi di Lexmark International, Inc., registrati negli Stati Uniti e/o in altri Paesi. © 2003 Lexmark International, Inc. 740 West New Circle Road Lexington, Kentucky 40550

www.lexmark.com